

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 112 (1986)
Heft: 18

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique
de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

112^e année

N° 18/86

28 août 1986

Société des éditions
des associations techniques
universitaires (SEATU)

Organe officiel

de la Société suisse des
ingénieurs et des architectes (SIA),

de l'Association amicale
des anciens élèves de l'EPFL
(Ecole polytechnique fédérale
de Lausanne),

des Groupes romands des
anciens élèves de l'EPFZ (Ecole
polytechnique fédérale de
Zurich)

et de l'Association suisse des
ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de «Ingénieurs et
architectes suisses», tirés à part,
renseignements: En Bassenges,
case postale 630
(mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

François Neyroud, arch. SIA,
rédacteur

Impression:
Imprimerie Bron SA
1001 Lausanne

Photolitho:
Polygrafia, Borde 28 bis
1018 Lausanne

Les manuscrits seront rendus
selon accord avec la rédaction

Toute reproduction du texte et
des illustrations n'est autorisée
qu'avec l'accord de la rédaction
et l'indication de la source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 109.—

Un an, étranger Fr. 118.—

Prix du numéro, Suisse Fr. 6.50

Prix du numéro, étranger Fr. 7.50

Abonnement à prix réduit pour
étudiants et membres A³E²PL,
GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communi-
cations concernant les abon-
nements sont à adresser exclusi-
vement au Secrétariat général de la
SIA, case postale, 8039 Zurich,
tél. (01) 20115 70.

CCP: Ingénieurs et architectes
suisses (Bulletin technique de la
Suisse romande),

N° 10-5775, Lausanne

Adresser toutes communications
concernant abonnement, vente au
numéro, changement d'adresse,
expédition, etc. à:
Imprimerie Bron SA,
case postale 508,
1001 Lausanne, tél. (021) 32 99 44

Régie des annonces

IVA

IVA SA de publicité
internationale
23, rue du Pré-du-Marché
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72 / 73 / 74

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tél. (01) 201 55 36

Numéro 32/86

Nur die halbe Wahrheit
gesagt –
wie Informationen
irreführend verstanden
werden können. Von U.
Zürcher, Zürich 753
Zubringer zur Bahn –
die ideale
Umsteigestation.
Von E. H. Jud, Zürich 755
Rittmeyer & Furrer – eine
Architektengemeinschaft.
Von L. Dosch, Chur 757

Numéros 33-34/86

Theodor T. Erismann
zum 65. Geburtstag.
Von Adolf Jacob,
Schaffhausen 771
Gruss der Wissenschaft
und Fachwelt.
Von G. W. Becker, Berlin 771
Wärmebrücken bei
Isolierglasfenstern.
Von J. Blaich, Dübendorf 773
Gedanken zur geringen
Popularität
der Frischbetonkontrolle.
Von W. Studer,
Dübendorf 775

Sommaire

Tableau des concours B 69

Carnet des concours B 70

Actualité B 70, B 74

Congrès B 72

Vie de la SIA B 72

**Formation
professionnelle**

Seulement la moitié
de la vérité –

Une politique d'infor-
mation tendancieuse,
par Ulrich Zürcher 239

Informatique

Catalogue SIA des sys-
tèmes CAO (D 504),
par Jürg Bernet 241

**Raccordement ferroviaire
Genève-Aéroport**

Sous le signe
de la coordination
des transports,
par Jean-Pierre Weibel 244

Quelques épisodes
du développement
des chemins de fer
à Genève,
par Jean-Pierre Weibel 245

Genèse du projet de rac-
cordement ferroviaire
Genève-Aéroport,
par Sébastien Jacobi 252

Informatique

La gestion prévision-
nelle du bureau
technique ou de la peti-
te entreprise générale,
par Jean-Paul Heger 257

Actualité

Genève: faut-il brûler
le Palais Wilson,
par Jean-Pierre Weibel 260

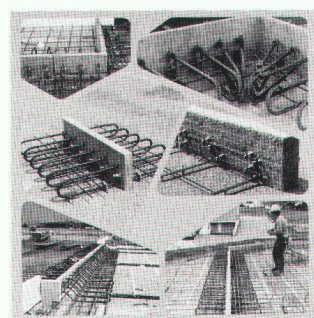
Expositions

B 73

Industrie et technique

B 74

Couverture



**EGCO-consoles de dalles
isolantes, sans appuis
EGCO-coffrage latéral**

Comparé aux constructions de
balcon connues jusqu'ici, ce sys-
tème spécial offre plusieurs avan-
tages importants, tant sur le plan
thermique que sur le plan de la
construction: suppression du
pont thermique dalle d'étage/
dalle en porte à faux, isolation
contre les bruits d'impact inéga-
lée à ce jour (exigence supérieure
selon norme SIA 181 satisfaite)
mise en place très simple. Des
éléments de dimensions diffé-
rentes de celles mentionnées
sont livrables sur demande;
nous vous établissons gratuite-
ment des diagrammes de limite
de charge.

L'élément de coffrage latéral
EGCO s'utilise pour tous les
bords de dalles où une isolation
est prévue, par exemple: coffrage
latéral avec murs de tout genre,
séparation de certaines parties de
bâtiment (isolation acoustique),
façon de joints de dilatation, etc.
La pose des éléments de coffrage
latéral EGCO est très simple et
rapide. Ces éléments extrême-
ment stables, avec couche iso-
lante intégrée, se placent sur le
coffrage de la dalle, bien juxtapo-
sés. Les éléments sont ensuite
cloués sur le coffrage. Tous les
travaux habituellement nécessai-
res pour coffrer les bords de
dalles sont supprimés. Plus rapide,
de meilleure qualité, plus
avantageux!

Service d'assistance technique:
EGCO AG
Gstaadstrasse
3792 Saanen
Tél. 030/4 55 00

Bureau de vente:
EGCO AG
Case postale
9476 Weite
Tél. 085/5 22 33

Dans le prochain numéro:

Hôpitaux régionaux en Algérie